

1. Ministrstvo za promet Uprava Republike Slovenije za civilno letalstvo URSCL / SLOVENIJA <i>Approving National Aviation Authority / Country</i>		2. CERTIFIKAT O SPROSTITVI ZA UPORABO JAA obrazec 1 <i>AUTHORISED RELEASE CERTIFICATE / JAA FORM ONE</i>				3. Oznaka obrazca <i>Form Tracking Number</i>
4. Registrirano ime in sedež potrjene organizacije <i>Approved organization Name and Address :</i>						5. Delovni nalog/ pogodba/račun <i>Work order/Contract / Invoice</i>
6. Predmet <i>Item</i>	7. Opis <i>Description</i>	8. Št. dela <i>Part No.</i>	9. Ustreznost * <i>Eligibility</i>	10. Količina <i>Qty</i>	11. Serijska št./Št. dobave <i>Serial/ Batch No.</i>	12. Status predmeta/delo <i>Status Work</i>
13. Opombe <i>Remarks</i>						
14. Potrditev, da so zgoraj navedeni predmeti izdelani v skladu z : <i>Certifies that the items identified above were manufactured in conformity to :</i> ☐ potrjenimi konstrukcijskimi podatki in so v stanju za varno uporabo <i>approved design data and are in condition for safe operation</i> ☐ nepotrjenimi konstrukcijskimi podatki, navedenimi v polju 13 <i>non-approved design data specified in block 13</i>			19. ☐ JAR-145.50 Sprostitev za uporabo <i>JAR-145.50 Release to Service</i> ☐ Drugi predpisi, določeni v polju 13 <i>Other regulation specified in block 13</i> Potrditev, da je bilo delo, navedeno v polju 12 in opisano v polju 13, če ni v polju 13 drugače specificirano, opravljeno v skladu z JAR-145 in da so predmeti, z ozirom na tako delo, pripravljeni za sprostitve za uporabo. <i>Certifies that unless otherwise specified in block 13, the work identified in block 12 and described in block 13, was accomplished in accordance with JAR-145 and in respect to that work, the items are considered ready for release to service.</i>			
15. Podpis pooblaščenice osebe <i>Authorised Signature</i>		16. Oznaka potrdila <i>Approval Reference Number</i>		20. Podpis pooblaščenice osebe <i>Authorised Signature</i>		21. Oznaka certifikata/potrdila <i>Certificate Approval Ref. No.</i>
17. Ime in priimek <i>Name</i>		18. Datum (d/m/l) <i>Date (d m y)</i>		22. Ime in priimek <i>Name</i>		23. Datum (d/m/l) <i>Date (d m y)</i>

* Oseba, ki izvaja vgradnjo, mora navzkrižno preveriti ustreznost z ustreznimi tehničnimi podatki / *Installer must cross-check eligibility with applicable technical data*

CERTIFIKAT O SPROSTITVI ZA UPORABO - JAA obrazec 1
ODGOVORNOSTI UPORABNIKA/OSEBE, KI IZVAJA VGRADNJO

AUTHORISED RELEASE CERTIFICAT - JAA FORM ONE
USER / INSTALLER RESPONSIBILITIES

- NOTE:** 1. Obstoj tega dokumenta, samega po sebi, ne predstavlja avtomatsko dovoljenja za vgradnjo dela/komponente/sklopa.
It is important to understand that the existence of the Document alone does not automatically constitute authority to install the part component assembly.
2. V primeru, ko uporabnik / oseba, ki izvaja vgradnjo, pri svojem delu upošteva nacionalne predpise letalskih oblasti, pristojnih za plovnost, ki niso letalske oblasti, pristojne za plovnost, vpisane v polju 1, je nujno, da uporabnik / oseba, ki izvaja vgradnjo, zagotovi, da njegove letalske oblasti, pristojne za plovnost, sprejmejo dele / komponente / sklope od letalskih oblasti, pristojnih za plovnost, ki so vpisane v polju 1.
Where the user/installer works in accordance with the national regulations of an Airworthiness Authority different from the Airworthiness Authority specified in block 1 it is essential that the user/installer ensures that his/her Airworthiness Authority accepts parts/components/assemblies from the Airworthiness Authority specified in block 1.
3. Izjavi v poljih 14 in 19 ne predstavljata potrditve vgradnje. V vseh primerih mora zapis o vzdrževanju zrakoplova vsebovati potrdilo o vgradnji, ki ga v skladu z nacionalnimi predpisi izda uporabnik / oseba, ki izvaja vgradnjo, preden lahko zrakoplov ponovno leti.
Statements 14 and 19 do not constitute installation certification. In all cases the aircraft maintenance record must contain an installation certification issued in accordance with the national regulations by the user/installer before the aircraft may be flown.